



1. Antolakuntza eta jarduera

EUSTAT Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioaren erakunde autonomoa da, Ekonomia eta Ogasun Sailari atxikita dago, eta apirilaren 23ko 4/1986 Legeak sortu zuen.

Erakunde autonomo honek informazio estatistiko ofiziala garatu, ekoitzi eta zabaltzen du, kalitatezkoa, objektiboa eta zientifikoki egiaztatua, euskal administrazio publikoari, gizarte-eragileei eta gizarteari zuzendua. Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko estatistika-jarduera bultzatu, gidatu eta koordinatzen du, eta Estatu eta nazioarteko estatistika-esparruan laguntzen du.

Diru-sarreraren iturri nagusia EAEko Administrazio Orokorren emandako transferentziak dira.

Zuzendaritza Nagusia da gobernu-organoa, eta haren mende daude zuzendariordetza-maila duten bi organo: Koordinazio Teknikorako eta Zabalkunderako Zuzendariordetza, eta Produktzio eta Análisi Estatistikorako Zuzendariordetza.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 175 pertsonakoa izan da 2020an.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2020ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauak jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzeari, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-ordria eta diru-fluxuen egoera-ordria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagaiekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-ordria eta diru-fluxuen egoera-ordria), 2020ko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

1. Organización y actividad

EUSTAT es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Economía y Hacienda y creado por la Ley 4/1986, de 23 de abril.

Este organismo autónomo desarrolla, produce y difunde información estadística oficial de calidad, objetiva y contrastada científicamente, destinada a las administraciones públicas vascas, a los agentes sociales y a la sociedad. Así mismo, impulsa, lidera y coordina la actividad estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi y coopera en el ámbito estadístico estatal e internacional.

La principal fuente de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

El órgano de gobierno es la Dirección General, del que dependen dos órganos con rango de Subdirección: la Subdirección de Coordinación Técnica y Difusión, y la Subdirección de Producción y Análisis Estadístico.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2020 ha sido de 175.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2020 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2020, las correspondientes al ejercicio anterior.



3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira 5 urteko epean.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako transferentziak eta diru-laguntzak: Emandako transferentziak eta diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un periodo de 5 años.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Transferencias y subvenciones concedidas: Las transferencias y subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*



4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de la partida incluida en este epígrafe han sido los siguientes:

KONTZEPTUA CONCEPTO	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	Eurotan En euros	
		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE			
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	714.624		714.624
Altak Altas	28.711		28.711
Bajak Bajas	(232.772)		(232.772)
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	510.563		510.563
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN			
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	455.249		455.249
Zukidurak Dotaciones	102.093		102.093
Bajak Bajas	(232.772)		(232.772)
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	324.570		324.570
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE			
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	259.375		259.375
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	185.993		185.993

Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Bestelako ibilgetu materiala %10 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Otro inmovilizado material 10 - 20%



5. Ibilgetu ukiezina

Epigrafe honetako partidan ondorengo mugimenduak izan dira:

5. Inmovilizado intangible

Los movimientos de la partida incluida en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE		
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	5.538.546	5.538.546
Altak Altas	92.608	92.608
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	5.631.154	5.631.154
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN		
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	5.387.820	5.387.820
Zuzkidurak Dotaciones	50.240	50.240
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	5.438.060	5.438.060
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE		
2020ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2020	150.726	150.726
2020ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2020	193.094	193.094

Ibilgetu ukiezin eskuratzek erositako prezioan kontabilizatzen dira eta linealki 5 urteko epean amortizatzen dira.

Las adquisiciones de inmobilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un período de 5 años.



6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Epe luzeko aktibo finantzarioak Activos financieros a l/p	Epe laburreko aktibo finantzarioak Activos financieros a c/p
Kredituak eta kobratzeko partidak <i>Créditos y partidas a cobrar</i>	2.500	--
Pertsonalari emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>	2.500	--
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak <i>Inversiones en entidades del grupo</i>	--	5.784.628
EAEko Administrazio Orokorrarekiko kredituak <i>Créditos con la Administración General de la CAE</i>	--	5.784.628
GUZTIRA TOTAL	2.500	5.784.628

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez

Los créditos al personal son sin intereses y con una duración máxima de 48 meses.

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, EUSTAT erakunde autonomoaren diruzaintzako eragiketa gehienak, ordainketak eta sarrerak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, del organismo autónomo EUSTAT se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk

7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

EUSTAT erakunde autonomoak, 2020ko ekitaldian, EAEko Administrazio Okorrratik honako transferentzia hauek jaso du bere aurrekontua finantzatzeko:

El organismo autónomo EUSTAT ha recibido en el ejercicio 2020 las siguientes transferencias de la Administración General de la CAE para la financiación de su presupuesto:

JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2020/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2020
Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>	13.955.173
GUZTIRA TOTAL	13.955.173



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones concedidas.

EUSTAT erakunde autonomoak, 2020ko ekitaldian, honako diru-laguntza hau eman du:

El organismo autónomo EUSTAT ha concedido durante el ejercicio 2020 la siguiente subvención:

EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS

Eurotan En euros	
KONTZEPTUA CONCEPTO	2020/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2020
Familientzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a familias y otras instituciones</i>	10.455
GUZTIRA TOTAL	10.455

8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

8. Operaciones no presupuestarias

Honako hauek izan dira pasibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS

Eurotan En euros			
KONTZEPTUA CONCEPTO	2020/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2020	Aldiko aldea Variación en el periodo	2020/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2020
Hainbat hartzekodun Otros acreedores	371	1.089	1.459
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos	193.914	10.335	204.250
BEZagatik <i>Por IVA</i>	2.046	(205)	1.842
Egindako atxikipenengatik <i>Por retenciones practicadas</i>	191.868	10.540	202.408
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	537.942	(10.569)	527.373
Gizarte Segurantzza <i>Seguridad Social</i>	525.152	(10.831)	514.321
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak <i>Otros organismos de previsión social</i>	12.790	262	13.053
GUZTIRA TOTAL	732.227	855	733.082



9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ekonomia eta Ogasun Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAeko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2020ko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek izan dira:

9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Economía y Hacienda, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2020 han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontratu mota <i>Tipo de contrato</i>	Prozedura <i>Procedimiento</i>	Kontratuen kopurua <i>Nº de contratos</i>	Esleipenaren zenbatekoa <i>Importe de adjudicación</i>
Hornidurak <i>Suministros</i>	Irekia sinplifikatua <i>Abierto simplificado</i>	2	80.246
Hornidurak <i>Suministros</i>	Negoziatua publizitaterik gabe <i>Negociado sin publicidad</i>	1	116.734
Hornidurak <i>Suministros</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	5	51.315
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Irekia <i>Abierto</i>	2	1.085.910
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Irekia sinplifikatua <i>Abierto simplificado</i>	7	385.561
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	30	458.700
GUZTIRA TOTAL		47	2.178.466

10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA <i>CONCEPTO</i>	2020 ekitaldia <i>Ejercicio 2020</i>	2019 ekitaldia <i>Ejercicio 2019</i>
Uneko ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	1.863.187	727.645
GUZTIRA TOTAL	1.863.187	727.645



Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako obligazioengatik hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontua <i>Presupuesto</i>	Ordaintzeko dauden obligazioak 2020-01-01ean <i>Obligaciones pendientes de pago</i> <i>al 01-01-2020</i>	Ekitaldian izandako ordainketak <i>Pagos durante el ejercicio</i>	Ordaintzeko dauden obligazioak 2020-12-31n <i>Obligaciones pendientes de pago</i> <i>al 31-12-2020</i>
2019	727.645	727.645	--
GUZTIRA TOTAL	727.645	727.645	--



11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiek zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\text{Aktibo korrientea}}{\text{Pasibo korrientea}} = \frac{5.794.471}{2.596.269} = \mathbf{223,2\%}$$

Liquidez general = $\frac{\text{Activo corriente}}{\text{Pasivo corriente}}$

b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

$$\text{Zorpetzea} = \frac{\text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea}}{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira}} = \frac{2.596.269}{6.176.058} = \mathbf{42\%}$$

Endeudamiento = $\frac{\text{Pasivo corriente} + \text{Pasivo no corriente}}{\text{Total patrimonio neto y pasivo}}$

c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{13.291.966}{14.689.000} = \mathbf{90,5\%}$$

Ejecución del presupuesto de gastos = $\frac{\text{Obligaciones reconocidas}}{\text{Créditos totales}}$

d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatu da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 26 egunekoa izan da 2020an.

d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2020 asciende a 26 días.

e) Diru-sarreraren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzatestitako eskubideek behin betiko diru-sarreraren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

$$\text{Sarreraren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Behin betiko sarreraren aurrekontua}} = \frac{13.975.391}{14.689.000} = \mathbf{95,1\%}$$

Ejecución del presupuesto de ingresos = $\frac{\text{Derechos reconocidos}}{\text{Presupuesto de ingresos definitivo}}$

e) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción de los derechos reconocidos sobre el presupuesto de ingresos definitivo.



12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
 En euros

2020 ekitaldiko emaitza garbia - Aurrezkia / (Desaurrezkia) Resultado neto del ejercicio 2020 - Ahorro / (Desahorro)	654.910
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	125.319
Ibilgetu ukiezinak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado intangible</i>	92.608
Ibilgetu materialak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	28.711
Pertsonalari emandako kredituak <i>Concesión de créditos al personal</i>	4.000
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	1.500
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	1.500
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	152.333
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	152.333
2020 ekitaldiko aurrekontu emaitza Resultado presupuestario del ejercicio 2020	683.425